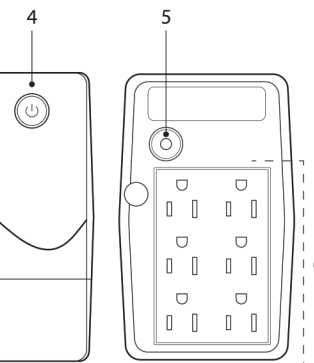


PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Evita los rayos solares, no coloques el producto en ambientes húmedos.
- Evita los lugares de altas temperaturas
- Evita los excesos de polvo.
- No instales el producto cerca de fuentes de calor.
- Coloca el producto en lugares con buena ventilación, sigelas instrucciones de este manual para su instalación.
- Usa una tela seca para limpiar el UPS si es necesario.
- En caso de fuego usa un extintor para fuego clase C.
- Verifica la correcta conexión a tierra para tu seguridad personal y del regulador UPS.
- Este dispositivo está diseñado para equipos de cómputo y redes. No se recomienda usar este producto para sistemas médicos, vitales o de alto riesgo.
- No uses el UPS con cargas excesivas.
- La longitud de UPS de la línea de salida no debe ser mayor de 10 m.
- No abrir el UPS, puede provocar daños a la batería. Contiene sustancias como ácidos y pueden provocar daños a los ojos o piel.
- Utilice abundante agua para lavar inmediatamente. En caso de emergencia acuda al médico.
- No exponga la batería al fuego para evitar una explosión y daños personales.
- No conectes fuentes de energía o extensiones en salidas de corriente.
- No conectes la impresora o cualquier dispositivo diferente a una computadora.

- Evita derramar líquidos sobre tu dispositivo, pueden ocasionar un mal funcionamiento del mismo.
- El uso de este dispositivo en condiciones diferentes a las normales puede ocasionar descargas eléctricas.
- No tire la batería, deseche según las normas locales o entregala al cambio en el lugar donde adquiera el repuesto nuevo.

CONOCE TU DISPOSITIVO



1	Luz LED indicador de alerta de descarga (rojo)
2	Luz LED indicador de carga completa de batería (amarillo)
3	Luz LED indicador de encendido (verde)
4	Botón de encendido
5	Botón de reinicio
6	Conectores de salida con respaldo y supresor

INSTRUCCIONES DE USO

1. Deja por lo menos 2.5 cm de espacio alrededor del UPC para una correcta ventilación.
2. Conecta los equipos a las salidas del UPS.
3. Conecta el UPS a la línea de entrada AC (verifique la línea de tierra física).
4. Presiona el Interruptor de encendido; UPS entrega una salida de voltaje estable cuando la batería está en correcto estado.
5. Enciende tu computadora o tu dispositivo.
6. En caso de fallo o exceso de carga, el UPS entra en modo de batería, el led parpadea en amarillo y se escucha un beep. Apague el UPS y otros dispositivos conectados. EL UPS se auto-restablecerá cuando se recupere si el UPS está apagado por baja batería.
7. Presiona el interruptor de encendido para apagarlo en caso de ser necesario.
8. El UPS se restablecerá automáticamente si se apaga por baja de batería.

1	Luz LED indicador de alerta de descarga (rojo)
2	Luz LED indicador de carga completa de batería (amarillo)
3	Luz LED indicador de encendido (verde)
4	Botón de encendido
5	Botón de reinicio
6	Conectores de salida con respaldo y supresor

INSTRUCCIONES DE USO

1. Deja por lo menos 2.5 cm de espacio alrededor del UPC para una correcta ventilación.
2. Conecta los equipos a las salidas del UPS.
3. Conecta el UPS a la línea de entrada AC (verifique la línea de tierra física).
4. Presiona el Interruptor de encendido; UPS entrega una salida de voltaje estable cuando la batería está en correcto estado.
5. Enciende tu computadora o tu dispositivo.
6. En caso de fallo o exceso de carga, el UPS entra en modo de batería, el led parpadea en amarillo y se escucha un beep. Apague el UPS y otros dispositivos conectados. EL UPS se auto-restablecerá cuando se recupere si el UPS está apagado por baja batería.
7. Presiona el interruptor de encendido para apagarlo en caso de ser necesario.
8. El UPS se restablecerá automáticamente si se apaga por baja de batería.

Mantenimiento:

UPS usa una válvula reguladora para baterías de ácido. Para incrementar su tiempo de vida de carga. El UPS cargara la batería cuando este la línea entrada presente.

Nota: Las altas temperaturas a cortan el tiempo de vida de la batería. La eficiencia de la batería se deteriora incluso si no se utiliza.

Cómo revisar la batería

1. Conecta la línea de entrada y carga la batería por más de 8 horas.
2. Enciende el UPS y conecta la carga.
3. Desconecta la línea de entrada para descargar la batería hasta que se apague.
4. Revisa el tiempo de descarga. Cuando el tiempo de descarga sea menor a la mitad haga cambiar la batería.

Nota: La capacidad de carga está calculada en Watt. Si la batería está dañada, reemplázala por una nueva con las mismas características.

Almacenamiento del UPS
Conecte a la línea de voltaje por lo menos 4 a 5 hrs. Antes de almacenar el UPS. Corte la alimentación de voltaje y apague el UPS y colóquelo en un área seca y ventilada. Si vas almacenar el UPS por tiempos prolongados, debes de cargarlo por intervalos de tiempo.

Temperatura de almacenamiento	Intervalo de carga	Tiempo de carga
Rango -15 °C a 30 °C	cada 6 meses	8 hrs.
Rango 30 °C a 45 °C	cada 3 meses	8 hrs.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el UPS falla su operación, revisa los siguientes pasos antes de llamar a tu centro de servicio.

Problemas > posibles causas y soluciones

UPS no cambia a línea de modo. Encendido UPS. LED parpadea en amarillo y el buzzer beep por intervalos de tiempo > Línea de entrada falló. Si cambia de contacto. Esta la línea de entrada en su valor nominal.
No hay salida de voltaje en modo batería. Cuando la línea de entrada falla, UPS se apaga > Esta la batería dañada o correctamente conectada. Cuando la línea de entrada está conectada cargar la batería por 8 hrs. Si el problema persiste la batería está dañada o el cargador esta dañado, Contacte a su vendedor.
LED amarillo parpadea y el buzzer beeps por intervalos > Voltaje de la

batería es bajo, cárguela batería por 8 hrs. Continuas, cuando la línea de entrada es normal.
LED rojo y buzzer beeps continuamente > Esta el UPS sobrecargado. Revisa la capacidad de carga y desconecta algunas conexiones.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje	120 V ~, 60 Hz
Potencia	1000 VA / 600 W
Contactos	6 toma corrientes: 6 Toma corrientes con respaldo
Voltaje Salida	120 V ~, 60 Hz, 600 W
Tiempo de Recarga	7 horas
Tiempo de Respaldo	20-25 min
Dimensiones	279 x 101 x 142 mm
Peso	6 Kg

Garantía limitada de productos
Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Tablets, celulares, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	36 Meses*
*Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	
Equipos de cómputo 3 años incluido Nanobay 3.	36 Meses*
* Excepto equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre solo será de 12 meses.	

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: No break	Sello del distribuidor
Modelo: UPS-400	
Marcas: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía
Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago en la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

Devoluciones

En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga,
Jalisco, México.
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
Matilde Márquez No. 68
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX
RFC: IGR1510164C2

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

Devoluciones

En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga,
Jalisco, México.
Tel. (33) 3044 6666

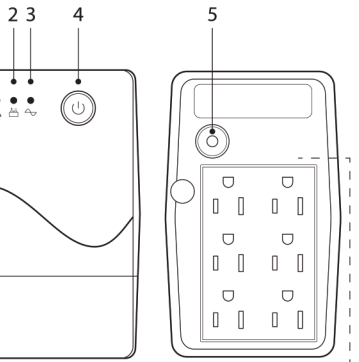
Importadora Global Rida S.A. de C.V.
Matilde Márquez No. 68
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX
RFC: IGR1510164C2



PRECAUTIONS AND WARNINGS

- Avoid sunlight and do not use the product in humid environments.
- Avoid high temperature places
- Avoid excess dust.
- Do not install the product near sources of heat.
- Use the product in places with good ventilation, follow the instructions in this manual for its installation.
- Use a dry cloth to clean the UPS if necessary.
- In case of fire use a class C fire extinguisher.
- Verify proper grounding for your personal and UPS regulator safety.
- This device is designed for computer equipment and networks. We do not recommend using this product for high risk, vital or medical systems.
- Do not use the UPS with excessive loads.
- The UPS length of the output line must not be greater than 10 m.
- Do not open the UPS, it may cause damage to the battery. Contains substances such as acids and can cause damage to the eyes or skin.
- Use plenty of water to wash immediately. In an emergency, see a doctor.
- Do not expose the battery to fire to avoid explosion and personal injury.
- Do not connect power sources or extensions to current outlets.
- Do not connect the printer or any other device to a computer.

- Avoid spilling liquids on your device, they can cause it to malfunction.
- Using this device under conditions other than normal may cause electric shock.
- Do not throw away a battery, dispose of it according to local regulations, or return it to the change at the place where you purchase the new spare part.

KNOW YOUR DEVICE**INSTRUCTIONS FOR USE**

1. Leave at least 2.5 cm of space around the UPC for proper ventilation.
2. Connect the equipment to the UPS outputs.
3. Connect the UPS to the AC input line (check the earth ground line).
4. Press the Power switch; UPS delivers a stable voltage output when the battery is in good condition.
5. Turn on your computer or device.
6. In case of failure or overload, the UPS enters battery mode, the LED flashes yellow and a beep is heard. Turn off the UPS and other connected devices. The UPS will auto-reset when it recovers if the UPS is turned off by low battery.
7. Press the power switch to turn it off if necessary.
8. The UPS will automatically reset if it is shutdown due to low battery.

1	LED Download Alert Indicator Light (Red)
2	LED indicator light for full battery charge (yellow)
3	LED power indicator light (green)
4	Power button
5	Reset button
6	Output connectors with backup and suppressor

Maintenance:

UPS uses a regulating valve for acid batteries. To increase its charging life time. The UPS will charge the battery when the input line is present.

Note: High temperatures shorten battery life. The efficiency of the battery deteriorates even if it is not used.

How to check the battery

1. Connect the input line and charge the battery for more than 8 hours.
2. Turn on the UPS and connect the load.
3. Disconnect the input line to discharge the battery until it turns off.
4. Check the download time. When the discharge time is less than half, change the battery.

Note: The load capacity is calculated in Watt. If the battery is damaged, replace it with a new one with the same characteristics

UPS STORAGE

Connect to the power line for at least 4 to 5 hrs. Before storing the UPS. Turn off the power and turn off the UPS and place it in a dry and ventilated area. If you are going to store the UPS for long periods of time, you must charge it for time intervals.

Temperature of Storage

Temperature	Charging interval	Charging time
Rango -15 °C a 30 °C	cada 6 meses	8 hrs.
Rango 30 °C a 45 °C	cada 3 meses	8 hrs.

PROBLEM RESOLUTION

If the UPS fails to operate, review the following steps before calling your service center.

Problems > possible causes and solutions

UPS does not switch to mode line. Ignition UPS. LED blinks yellow and buzzer beep by time intervals > Line input failed. If you change contact. The input line is at its nominal value. There is no voltage output in battery mode. When the input line fails, UPS shuts down > Is the battery damaged or properly connected. When the input line is connected, charge the battery for 8 hrs. If the problem persists, the battery is damaged or the charger is damaged, contact your dealer.

Yellow LED flashes and buzzer beeps on and off > Battery voltage is low, charge battery for 8 hrs. Continuous, when the input line is normal. Red LED and buzzer beeps continuously > The UPS is overloaded. Check the load capacity and disconnect some connections.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage	120 V ~, 60 Hz
Power	1000 VA / 600 W
Contacts	6 socket: 6 with backrest with suppressor
Output Voltage	120 V ~, 60 Hz, 600 W
Recharge time	7 hours
Backup Time	20 to 25 min.
Dimensions	279 x 101 x 142 mm
Weight	6 K

Limited product warranty
Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago guarantees the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Product	Warranty
PC, tablets, cell phones, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor	
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	36 Months*
Computer equipment 3 years including Nanobay 3.	
* Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months.	36 Months*

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: No break	Dealer stamp
Model: UPS-400	
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the guarantee. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

How to obtain warranty support

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Warranty claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

Exclusions

This warranty is not valid in the following cases:
a) When the product has been used in conditions other than normal.
b) When the product has not been operated in accordance with the instructions of use.
c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a guarantee, the following information must be sent to the email: garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.- Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.- Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Returns

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V. Francisco Villa No. 3 Col. San Agustín, C.P. 45645 Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México. Tel. (33) 3044 6666	Importadora Global Rida S.A. de C.V. Matilde Márquez No. 68 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520 Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX RFC: IGR1510164C2
---	--

Queremos escucharte
(33) 3044 6666

Call us
+ 52 (33) 3044 6666



www.voragolive.com

